



Le

Le P'tit QUINQUIN Déc. 2023 N° 049



« SOMMAIRE »

- 1) Mot de l'Animateur Principal.*
- 2) Programme des activités à Fin Mars.*
- 3) Image insolite.*
- 4) Etablissement ALSTOM LA ROCHELLE-AYTRE.*
- 5) Informations ALSTOM VPF.*
- 6) Voyage en pays de Loire.*
- 7) Journée automnale.*
- 8) L'Amicale des Hauts de France Fête son St Patron ELOIS.*
- 9) Problème SUDOKU du N° 049.*
- 10) Nos joies nos peines.*
- 11) Expression ancienne.*

Siège national : C/O Société ALSTOM 48 rue Albert DHALENNE 93 482 Saint-Ouen Cedex Tel : 01 57 06 61 71

Siège régional : BERNARD Jean-Marie – 369, rue de l'Abbaye - 59590 Raismes - Tel : 03 27 25 41 07 - 06 07 82 97 20

jmbernardmc@gmail.com – GUIOT Jean Luc – 3 rue du 8 Mai 1945 t- 59111 Lieu St Amand – Tel : 03 27 35 81 81 – 06 82 69 19 68

Jeant-luc.guiot@orange.fr

Composition du Bureau

Animateurs Principaux	Jean-Marie BERNARD, Adjoint : Jean-Luc GUIOT
Secrétaires	Jacques VERMEULEN, Adjoint : Gérard DOYEN
Trésoriers	Jean-Luc GUIOT, Adjoint : Jean-Philippe FRANCOIS
Equipe de Rédaction	Guy NIEUVIARTS, Adjoint Jacques VERMEULEN
Equipe de Relecture	A. SORNETTE, G. NIEUVIARTS, R. TAINMONT et Czeslavs ZAROW
Relations Usine	Jean-Marie BERNARD, Michel LEFEBVRE
Animateurs Pétanque	Patrick PENAUD, Czeslavs ZAROW
Animateurs Pêche	Gabriel DELCOURT, Réjean TAINMONT
Informatique	Guy NIEUVIARTS et Animation du site Informatique
Reportage Photos	Guy NIEUVIARTS

1) Mot de l'Animateur Principal :

Chères adhérentes, chers adhérents des Hauts de France et de Normandie. L'année 2023 nous quitte lentement mais sûrement, bienvenue à l'année 2024. Nous sommes chaque jour plongés dans la morosité des informations territoriales et internationales, nous ne devons pas nous focaliser sur toutes ces nouvelles qu'elles soient fondées ou injustifiées, mais profiter de l'instant « T », et naturellement du bien être apporté par l'amicale des anciens. Nous pouvons être fiers du fonctionnement de notre association pour cette année 2023. Le dynamisme des équipes du comité, votre fidélité et votre assiduité aux différentes activités ont largement contribué à la réussite de tous les programmes proposés. Notre amicale (2 régions) compte à ce jour pas moins de 105 adhérents cotisants et nous espérons que cette nouvelle année 2024 nous amènera de nouveaux participants. Cette année 2023 fut une année prospère en évènements et réjouissances, Et vous avez contribué à pérenniser notre association. Il nous faut maintenant s'organiser pour bien commencer l'année 2024, et je vous invite donc à finaliser avant fin février votre inscription et votre cotisation pour cette année à venir. Nous vous ferons parvenir les modalités d'envoi des bulletins. L'engagement de chacun contribue au bonheur de tous. Le comité se joint à moi pour vous souhaite un bon Noel, de joyeuses fêtes de fin d'année, ainsi que nos meilleurs vœux de bonheur et santé pour cette nouvelle année.

J. Marie BERNARD

2) Programme des activités 1^{er} semestre 2024 :

Pétanque et Scrabble : les premier et troisième jeudi du mois (14h salle M LEKADIR à Marly).

Janvier : le 4 et le 18 - Février : le 1 et le 15 - Mars : le 7 et le 21 - Avril : le 4 et le 18 - Mai : le 2 et le 16 - Juin : le 06 et le 20

Pêche : Le second mercredi de chaque mois à partir de Mars selon météo (8h Etang les plainies à Thillooy les Marchiennes) Mars : le 13 - Avril : le 10 - Mai : le 8 (à définir) - Juin le 12 avec barbecue.

Le 4 Janvier : La galette des rois

Le jeudi 15 Février : Après midi gourmand

Le 18 Avril : Journée printanière

Le Mai : Challenge Pétanque/Scrabble JE JETTE.

Le 12 juin : Barbecue pêche.

3) Image insolite :



Départ en mission d'un sous-marin SNLE dans le goulet de Brest. Il part pour 3 mois en plongée à 500m de profondeur. En escorte un hélicoptère des fusiliers marins, une frégate de protection sous-marine et une vedette de la gendarmerie maritime dont le plongeur arrimera le câble de 900m de long avec tous les appareils de détections, et de communications.

G.N.

4) Etablissement ALSTOM LA ROCHELLE-AYTRÉ :

Le 28/09, un CA décentralisé de notre Amicale s'est déroulé chez ALSTOM à Aytré, nous avons eu le plaisir de visiter un site très performant pour la fabrication des TGV et tramways CITADIS.

Cet Etablissement implanté à Aytré depuis 1921 était à l'origine la Ste BRISSONEAU et LOTZ. Elle a été incorporée au groupe ALSTOM en 1972. A l'heure actuelle devenue ALSTOM, elle occupe plus de 1140 salariés qui font vivre une tradition ferroviaire. Le site est le centre d'excellence mondial pour la conception et la fabrication de train à très grande vitesse et des tramways « Citadis ».



Depuis la première rame TGV, le site de La Rochelle a reçu plus de 875 trains à très grande vitesse dans le monde. La rame du record du monde de vitesse sur rail (574,8 km/h le 3 avril 2007) a été conçue et fabriquée sur le site.

Le train à Grande vitesse AVELIA Horizon. Le site Alstom La Rochelle une nouvelle génération de train à grande vitesse pour accroître la mobilité durable. Performances acoustiques : réduction du bruit extérieur et intérieur, confort thermique, nouvelle architecture pour une meilleure maîtrise du confort passager, accessibilité.

Accès en autonomie pour les usagers en fauteuil roulant, augmentation de la surface vitrée, modularité des éclairages, voiture bar 100/100 repensée, connectivité : intégration d'un réseau Ethernet modulaire.

TGV

SNCF : 122 rames Euroduplex (dernière gamme) TGV fin mars 2022).

SNCF : 115 rames Avelia Horizon (en cours).



Tramway CITADIS :

Cette gamme de tramways offre une qualité de voyage à bord optimale avec de larges baies ouvertes sur la ville un plancher bas intégral, la climatisation, une information des voyageurs sonore et visuelle ainsi qu'un système de vidéosurveillance. Recyclable à 98/100. Citadis contribue à préserver l'environnement.



Ce tramway Citadis jusqu'à une vitesse maximale de 70 km/h.

A ce jour, plus de 3 000 tramways Citadis ont été vendus à plus de 70 villes dans 20 pays du monde (dont 23 villes en France) avec près de 20 ans d'expérience et plus d'un milliard de kilomètres parcourus.



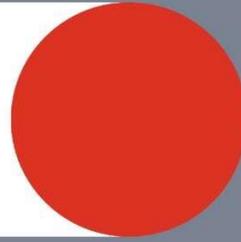
TRAMWAYS-QUELQUES REFERENCE

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| - Tel-Aviv Israël : 98 rames | - Caen La Mer, France : 33 rames |
| - Nantes France : 61 rames | - Angers, France : 20 rames |
| - Casablanca Maroc : 66 rames | - Nice France, : 34 rames : |
| - Lusail Qatar : 28 rames | - Ile de France, France : 72 rames |
| - Lyon France : 35 rames | - Strasbourg, France : 17 rames |

G.N.

Nota : Il faut préciser que les 30 rames du tramway de Valenciennes ont également été fabriquées à Aytré.

5) Informations ALSTOM VPF :

VALENCIENNES
NEWSALSTOM
· mobility by nature ·

09 octobre 2023 📌 PROJET TRAM TRAIN NOUVELLE GENERATION



Tram Train NG : la dernière voiture entre en production

La dernière voiture du projet Tram-Train Nouvelle Génération (TTNG) pour la ligne T12 Massy-Evry (TTME) est entrée en production et a accueilli son traditionnel bouquet de fleurs ! Un jalon clé qui permettra à la rame de débiter sa campagne d'essais en novembre.

Au terme de cette production, 25 rames TTME auront été produites et prêtes pour une mise en service commercial, dès le 9 décembre.

Merci à toutes les équipes ayant contribué à la réussite de ce beau projet Tram Train Nouvelle Génération !

LE SAVIEZ-VOUS :

Cette rame est la 125^{ème} produite depuis le démarrage du projet en 2007 !

Ce message est publié par le service de communication d'Alstom et est destiné aux employés d'Alstom. Pour usage interne uniquement.



VOYAGE AU PAYS DE LOIRE :

Pour notre voyage de 2 jours, nous sommes partis à l'aube d'une belle journée avec 37 membres de l'association Générations mouvement vers le pays de Loire pour découvrir et visiter une cave et 3 châteaux emblématiques de la région de TOURS. La capitale de la Touraine est le grand marché agricole et vinicole de la région. TOURS est le point central qui permet de rayonner dans toute la région des châteaux. Un peu d'histoire ; A partir du 4^{ème} Siècle et pendant tout le moyen âge, TOURS est la ville de SAINT-MARTIN. D'abord légionnaire à l'armée Romaine il devient évêque des Gaules. Son apostolat est dû au partage de son manteau vers un mendiant que mord la bise. Puis, il a un songe qui décide son destin, se fait baptiser et commence son apostolat. En 470, une magnifique basilique est élevée autour de son sarcophage. Vers 11H30, nous sommes arrivés à VILLANDRY. Le restaurant voisin du château permet de se restaurer et nous rafraîchir.



14H, c'est le moment de rencontrer notre guide Magali qui sera des nôtres jusqu'à demain en fin de journée. Le château de Villandry est une forteresse médiévale au moyen-âge et s'appelle Colombiers (XI Siècle) avant d'être acheté à la renaissance par Jean Breton ministre des finances de François 1^{er}. Notre visite commence par une cour d'honneur, au Nord sur la vallée où coulent la Loire et le Cher. Ensuite la terrasse d'où l'on admire d'un côté la vallée, de l'autre les jardins. Jardins français du 16^{ème} S. : trois étages de terrasses sont superposés. Jardins d'eau en haut, jardin d'ornement en bas, le potager – les plates-bandes de formes géométriques forment un damier aux couleurs changeantes.

16H30 arrivée au château GRAUMELLE pour découvrir les caves Troglodytes des coteaux de Rochecorbon. Notre guide Diane (qui n'est pas celle de Poitiers) nous accueille et nous sommes tous ouïe. « Au cœur de La Vallée de la Loire », notre domaine viticole produit des vins d'AOC Vouvrays sur 20 hectares de vignes plantées principalement de Chenin blanc. En conversion vers l'agriculture biologique, nous favorisons la biodiversité et redonnons vie à la terre en travaillant les sols. Nous vendangeons et vinifions en bio contrôlé, c'est-à-dire que nous utilisons des mécanismes naturels pour lutter contre les organismes nuisibles.



Le soufre est réduit au maximum. Tout est fait pour produire des vins blancs de plus en plus expressifs qui vous donneront toujours plus de plaisir ».

En fin de visite, dégustation où chacun a pu apprécier les vins tranquilles du sec au moelleux et le vin fines bulles d'appellation MONTLOUIS SUR LOIRE. La boutique permet de faire des achats.

19H nous regagnons l'hôtel au centre de Tours pour un repos avant le repas du soir pris en commun. Après une bonne nuit de sommeil et un petit déjeuner substantiel, nous sommes en route direction le château de CHENONCEAU toujours accompagnés de notre guide.

Le château actuel a été construit au 16^{ème} S par Thomas Bohier, receveur des finances sous Charles VIII, Louis XII et François 1^{er}. On pourrait l'appeler « le château des 6 femmes » rappelant ainsi le rôle primordial que ces châtelaines ont joué pendant 400 ans. Ainsi, nous pûmes admirer la salle des gardes, la Chapelle, la Chambre de Diane de Poitiers, la Galerie, le Salon François 1^{er}, les cuisines, la chambre de Catherine de Médicis, le Salon Louis XIV et en final le Parterre de Diane de Poitiers et le Jardin de Catherine de Médicis.

Voir page 5

Suite de la page 4 :**Jardin de Diane de POITIER**

Notre déjeuner fut pris dans un lieu insolite dit Troglodytique, » la cave aux fouées », chaleureux ! Nous y avons dégusté La Fouée, une petite poche de pain au levain, cuite à la minute et garnie de produits locaux rillettes, fromage de chèvre – spécialité tourangelle au goût unique. Le plat de résistance fut également du terroir : chez nous, dénommé « potée ». Un dessert, le tout arrosé de vin blanc et rouge de Loire.
Maintenant, direction Amboise pour le château du Clos Lucé.



L'épopée de cette demeure de briques rouge et de pierres de tuffeau commence au 15^{ème} S et devient alors la résidence de plaisance des Rois de France sous le règne de Charles VIII. A cette époque, le jeune duc d'Angoulême, futur François 1^{er}, y séjourne régulièrement. En 1516, François 1^{er} et Louise de Savoie invitent Léonard de Vinci, dans ses bagages : des toiles, la Joconde, la Sainte Anne, Saint Jean-Baptiste. Passionné par le talent, le Roi le nomme « Premier peintre, ingénieur et architecte du Roi » il lui offre la jouissance du château du Clos Lucé situé près du château royal d'Amboise. A noter, un souterrain relie les deux châteaux permettant des visites discrètes.



Nous nous laissons donc transporter dans la demeure de l'artiste où l'esprit et l'ambiance de l'époque Renaissance sont restitués. La chambre où Léonard de Vinci a vécu ses derniers instants puisqu'il s'éteint le 2 Mai 1519. Entrer dans les ateliers du maître avec son cabinet de curiosités, des pinceaux et une palette. Au sous-sol à part quelques maquettes à échelle réduite, toute ses inventions défilent sur écran (travail réalisé par IBM et vidéos, confirment son génie visionnaire.

Il est temps maintenant de prendre la route du retour. Chacun a pris conscience de la valeur intellectuelle et visuelle de ce séjour en « Pays de Loire ».



Journée automnale :

Le 09/11 2023 a été organisée la journée automnale : « journée pétanque, scrabble, jeux de carte et repas au restaurant « quai 70 » situé à Valenciennes au bord de l'étang du Vignoble. 23 adhérents étaient présents à cette journée malgré un temps très instable venteux et pluvieux. Dès 9 heures, à notre arrivée, nous avons été accueillis chaleureusement par les gérants qui nous ont servi un café.

Le tirage au sort pour la composition des équipes avait été réalisé la veille, permettant ainsi à celles-ci de se diriger sur les « terrains de boule mis à notre disposition pour les uns et pour les autres les allées qui bordent l'étang.

Malgré ces conditions climatiques déplorables, les équipes étaient heureuses et joyeuses de concourir. Vers 11 heures, nous avons tous arrêté de jouer afin d'aller se réchauffer et de déguster une bonne bière ou autre selon le désir de chacun.



Vers 11h 30, la majorité d'entre nous sont redescendu de la salle de restauration pour aller réjouer une partie de boules pendant que les autres « les plus frileux » préféraient rester au chaud et jouer soit au scrabble ou au Triomino.

Enfin, sonne l'heure de l'apéritif et du repas. Nous nous retrouvons tous autour d'une belle table dressée au premier étage où chacun dégusta le plat qu'il avait choisi : soit des moules marinières ou maroilles soit une carbonade flamande,

Suite de la page 6 :

Le tout accompagné de frites et de vins (blanc, rouge) dans une ambiance chaleureuse et pour finir sur une note sucrée, un dessert au choix : petite brioche perdue ou fondant au chocolat, le tout accompagné d'une boule de glace à la vanille et le café pour terminer. Vers 15h30 un certain nombre d'entre nous se remirent à jouer une partie mais celle-ci tourna très vite court car la pluie s'invita, nous obligeant à se réfugier en haut dans la salle de réception.



Afin de rebondir, nous décidions de jouer aux cartes jusqu'à la fin de l'après-midi.

Pour conclure, vers 17h30, le verre de l'amitié fut servi avant la prise de photos qui immortalise cette journée organisée par les animateurs de la pétanque et de son animateur principal



Patrick, César et Jean-Marie, vous attendent avec joie à la prochaine journée qui sera organisée l'an prochain. Venez aussi nombreux.
Merci à vous tous et toutes.

P.P./G.N

8) Notre Amicale des Hauts de France fête son St Patron ELOI :

Nous avons honoré toujours avec le même succès, samedi 25 novembre 2023, notre patron, Saint ELOI, comme le veut notre coutume dans les Hauts de France.



Chacun à son arrivée chez LABEL Réception, après poignée de main et embrassade, dépose son lot qui fera partie du tirage au sort de l'après-midi.

Jean Marie, notre animateur principal, déclare ouverte l'Assemblée générale. C'est un grand honneur d'accueillir le nouveau Président des anciens : M. Frédéric LAMARQUE et son épouse. C'est une première à la Saint Eloi ! A noter, parmi les 57 convives la présence de Jacqueline de SAXCE, sa sœur et 5 amis Normands emmenés par Bernard BARTHELEMY.

Jean Marie rappelle le détail de nos activités de l'année : galette des rois, après-midi gourmand, la pétanque 2 jeudis par mois, la pêche 1 mercredi par moi et le barbecue pêche et la journée automnale. Un appel est lancé pour constituer une équipe de joueurs de scrabble.

Les effectifs sont excellents, la fréquentation est bonne et les finances suffisantes pour solder l'année. Jean-Marie demande de respecter la date butée de fin janvier 2024 pour le paiement de la cotisation restant fixée à 27 euros. Privilégier la remise du chèque au secrétariat qui fera un envoi groupé au siège.

La parole est maintenant à M LAMARQUE, ancien de G.E. (Générale Electrique), qui prend le relais de Philippe CAZAL : « Je vais prendre mon bâton de pèlerin pour représenter notre Association sur les sites de France et pourquoi pas solliciter les 3500 personnes de G.E. ex ALSTOM. Il faut essayer de retrouver des membres pour enrayer l'érosion des effectifs qui sont passés de 900 en 2015 à 273 en 2023. Mon épouse et moi sommes très heureux d'être parmi vous ».

Voir suite page 9

Suite de la page8 :

Notre AG se solde vers 12 h. Cette année, un changement pour l'animation, c'est ERIC musicien et chanteur aux commandes de son synthétiseur et piano. Nous nous répartissons sur les tables circulaires en respectant les plans inscrits sur le mini chevalet. En préambule Jean Marie signale que c'est aussi la Ste CATHERINE, oh miracle ! nous en avons une qui reçoit un bouquet de roses.

L'apéro est servi et l'ambiance monte d'un cran. ERIC déroule les chansons de nos jeunes années avec une voix mélodieuse et bien timbrée : les danseurs sont sur la piste. Le service a pris son allure de travail aux tables : entrée, plat, assiette de fromages et dessert arrosés comme il se doit.



Entre chaque plat ERIC nous fit revisiter les années sixties, seventies etc...madison, twist, rock, valse, tango. Jean Marie, toujours prêt pour renouer avec ses talents, ne peut manquer d'être le Johnny de l'après-midi avec 2 chansons dont SARAH. Cette fois-ci il n'a pas mis le feu. Deux loteries : une pour les lots amenés par les convives et l'autre pour le panier garni offert par l'Amicale.

Pour la première chaque responsable de table collecte les billets tirés du récipient et apporte les lots correspondants. Pour la deuxième Patrick a inscrit le numéro choisi par chacun : c'est un loto qui est gagné, heureux hasard, par notre Catherine.

Suite de la Page N° 9 :



Mais tout a une fin et ERIC arrive à attirer la presque totalité des présents pour une farandole endiablée. C'était TOP et la photo de groupe pour clôturer cette belle journée. Jean Marie nous souhaite bon retour, bonne fin d'année et rendez-vous en 2024.

Voir suite page 11

Suite de la page 10 :



Photo de notre groupe avant le départ

9) Problème SUDOKU :**Problème du N° 049 :**

			7		1			9
5		6						8
				9			2	
8			2			7		
		7						
1			3		9	4		
	6			3				
2		5						3
			1		6			7

Solution du N° 048 :

1	5	9	7	2	6	4	8	3
2	3	4	8	5	1	6	7	9
6	7	8	4	3	9	2	5	1
8	9	1	6	7	3	5	4	2
7	2	3	9	4	5	8	1	6
4	6	5	2	1	8	9	3	7
3	4	7	5	6	2	1	9	8
5	8	2	1	9	7	3	5	4
9	1	6	6	7	4	3	8	9

10) Nos joies nos peines :

Nous apprenons le décès de Bruno LEDROLE à l'âge de 62 ans, chef de ligne TTNG, il a également occupé le poste de secrétaire du comité CSSCT pendant de nombreuses années. Nous présentons nos sincères condoléances à toute la famille.

G.N.

11) Expressions anciennes :**D'où vient l'expression « mise en bière » ?**

Très bonne question, Laura. Et vous n'êtes sans doute pas la seule à vous la poser. D'emblée, avant de s'intéresser à l'étymologie de cette expression française, il convient de la définir. Lorsqu'une personne décède, avant son inhumation ou sa crémation, les employés des pompes funèbres déposent le corps du défunt dans un cercueil, avant sa fermeture définitive. C'est ce que l'on appelle la mise en bière.

Pourquoi parle-t-on de « bière » ?

Mais alors, pourquoi utilise-t-on le mot « bière » ? Contrairement à ce que l'on pourrait penser, cette expression ne fait pas référence à la boisson alcoolisée. « Rien à voir avec la bière. Au VIII^e siècle, les Francs utilisaient « une béra ». C'était une civière sur laquelle on plaçait les blessés ou les morts. Au XII^e siècle, le mot est resté : lorsqu'on a commencé à placer les défunts dans un cercueil, « béra » est devenu « bière ». On était donc « mis en bière », expliquait Stéphane Bern, en septembre 2020,

Vous l'aurez donc compris, autrefois, le mot « béra » désignait une civière. Cette planche en bois servait à porter les blessés et les morts. À l'époque, les corps des défunts étaient inhumés avec la « béra ». Puis, au fil des siècles, cette sorte de brancard a été remplacée par le cercueil. C'est à ce moment-là que le terme funéraire, « béra », a laissé place au mot « bière ». D'où l'origine de l'expression mise en bière.

G.N.

Jean-Marie BERNARD



Animateur principal



Les Nouvelles de NORMANDIE



Transformateur de distribution

Sommaire

13) Denis BARTHELEMY, bénévole Normand en préparation des jeux olympiques pour l'aviron

Composition du bureau NORMANDIE

Animateur Principal : Jean-Marie BERNARD

Animateur Régional : Bernard BARTELEMY

Trésorière : Michèle LECLERC

Animateur : Denis LAGAUNE

13) Denis BARTHELEMY, bénévole normand en préparation des jeux olympiques pour l'aviron :



La tradition de l'aviron veut que les championnats du Monde U19 se déroulent sur le bassin qui accueillera les jeux olympiques et paralympiques l'année qui les précède.

Du 2 au 6 aout 2023 ce sont déroulé ces championnats à Vaires sur Marne. La catégorie U19 correspond aux jeunes de 17 à 19ans.

Ce rendez-vous préolympique bien souvent considéré comme un événement permettant de tester différents aspects des installations qui sont, pour l'occasion, élevés aux standards olympiques.

Pour permettre l'organisation de ces manifestations avec le Kayak, la région à investis 94 millions d'euros sur la base nautique de Vaires sur Marne proposant les meilleures conditions techniques aux 615 athlètes en provenance de 53 nations pour ces championnats.

Cette organisation a aussi mobilisé 340 bénévoles répartis dans plusieurs équipes. Une équipe était chargée des bateaux de sécurité et d'arbitrage.



Suite de la page 14 :

Cette organisation a aussi mobilisé 340 bénévoles répartis dans plusieurs équipes. Une équipe était chargée des bateaux de sécurité et d'arbitrage. Une autre était chargée de l'organisation du parc à bateaux (rangement des bateaux, installation des GPS et numéros sur les bateaux, location des vélos pour les entraîneurs, pesé des bateaux et barreurs, consigne à bagages). Une équipe était dédiée à la restauration. Une équipe assurait les transports entre le site, les hôtels et les aéroports de Paris. La dernière équipe assurait le contrôle des zones et organisait les cérémonies protocolaires.

Sur les six bateaux Français présentés à cette compétition, un seul est monté sur le podium.

Coté météo, ce n'était pas vraiment ça. Le programme a été changé au dernier moment pour réaliser les finales le samedi au lieu du dimanche.

En conclusion, tout le monde a été très satisfait de l'organisation de cette manifestation validant ainsi le site pour les prochains jeux olympique.

Nous sommes maintenant près pour l'organisation des prochains jeux à Vaires sur Marne en même temps que le Kayak en eau vive sur le même site. (le kayak le matin et l'aviron l'après-midi).





***Joyeux Noël
&
Meilleurs voeux 2024***



DOCUMENT
CREATED
WITH



PDF
COMBINER

PDF Combiner is a free application that you can use to combine multiple PDF documents into one.

Three simple steps are needed to merge several PDF documents. First, we must add files to the program. This can be done using the Add files button or by dragging files to the list via the Drag and Drop mechanism. Then you need to adjust the order of files if list order is not suitable. The last step is joining files. To do this, click button Combine PDFs.

Main features:

secure PDF merging - everything is done on your computer and documents are not sent anywhere

simplicity - you need to follow three steps to merge documents

possibility to rearrange document - change the order of merged documents and page selection

reliability - application is not modifying a content of merged documents.

Visit the homepage to download the application:

www.jankowskimichal.pl/pdf-combiner

To remove this page from your document, please donate a project.